

# НІТАСНІ

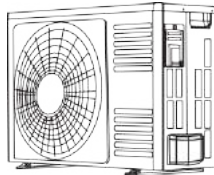
## ИНВЕРТОРНА СПЛИТ СИСТЕМА КЛИМАТИЗАТОР

### ВЪТРЕШНО ТЯЛО / ВЪНШНО ТЯЛО

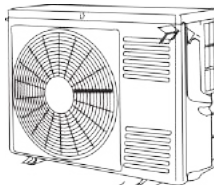
#### МОДЕЛ

RAK-18REF/RAC-18WEF  
RAK-25REF/RAC-25WEF  
RAK-35REF/RAC-35WEF  
RAK-50REF/RAC-50WEF

#### ВЪНШНО ТЯЛО

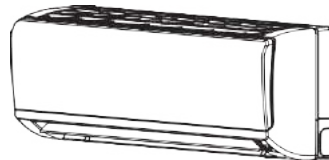


RAC-18WEF  
RAC-25WEF  
RAC-35WEF



RAC-50WEF

#### ВЪТРЕШНО ТЯЛО



RAK-18REF  
RAK-25REF  
RAK-35REF  
RAK-50REF



#### Ръководство за употреба

Стр. 1~15

За да осигурите най-висока ефективност и години на безаварийна употреба, моля прочете цялото ръководство за употреба.







# ИНСТРУКЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Моля, прочетете "инструкцията за безопасност" внимателно, преди да използвате уреда.
- Обърнете специално внимание на значител "Внимание". "Предупреждение"  
Раздела съдържа инструкции, които, ако не се спазват стриктно, могат да причинят смърт или сериозно нараняване. Раздела "Внимание" съдържа въпроси, които могат да доведат до сериозни последици, ако не се наблюдават правилно. Моля, спазвайте всички инструкции стриктно за да се гарантира безопасността.
- Значение на обозначения. (По долу описаниите са само примерни.)


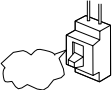




 Този знак означава забрана.	 Показва инструкцията, която е задължителна.
---	---

Запазете ръководството и след като го прочете!



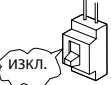























## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРИ УПОТРЕБА

 ВНИМАНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. Изтичане на вода, грешка, прекъсване на захранването или дори пожар, могат да бъдат причинени ако се опитвате да ремонтирате сами уреда.</li> </ul>	 ЗАБРАНЕНО
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свържете се с оторизиран сервиз за монтажа на Вашият уред. Изтичане на вода, грешка, прекъсване на захранването или дори пожар, могат да бъдат причинени ако се опитвате да ремонтирате сами уреда.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Заземете кабела. Не оставяйте нулевата фаза на кабела в близост до вода, ел.прекъсвачи, или нулевата фаза на телефонна линия. Неправилното окабеляване може да причини електрически шок.</li> </ul>	 ЗАЗЕМЕТЕ КАБЕЛА
 ВНИМАНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че използваните тръби са подходящи за фреон R32. В противен случай може да се спукат тръбите или да причините повреда.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте прекъсвач, според мястото на инсталиране на уреда. Без прекъсвач, има опасност от електрически шок.</li> <li>• Не инсталирайте уреда в близост до местоположение където има газ. Външното тяло може да се възпламени в случай на изтичане на газ в близост. Тръбите трябва да са добре закрепени през 1 м.</li> </ul>	 ЗАБРАНА
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Осигурете добро оттичане на дренажната вода. В случай, на пропуск в кондензната тръба, водни капки от вътрешното или външно тяло може да изтичат по покъщнината и да пречини повреда.</li> <li>• Уверете се, че се използва монофазно захранване 230V. Ако използвате друг тип захранване може да причините прегряване на компоненти и повреда на уреда.</li> </ul>	 ЗАБРАНЕНО

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРИ ПРЕМЕСТВАНЕ ИЛИ ПОДДРЪЖКА

 ВНИМАНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако усетите нещо не типично (като мирис на пушек), изключете уреда и извадете щепсела или изключете предпазителя. Свържете се с монтажната фирма. Повреда, късо съединение или пожар може да се появи, ако уреда продължи да работи при нетипично поведение.</li> </ul>	 "ИЗКЛЮЧЕНО"
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свържете се с монтажната организация.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилното ремонтване може да предизвика пожар или късо съединение.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Свържете се с монтажната фирма ако се налага да демонтирате уреда.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Пожар или късо съединение може да се предизвика при неправилно преместване.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте продължително стоене под въздушната струя.</li> </ul>	 ЗАБРАНЕНО
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте непрекъснат захранващ кабел, без удължаване. Не включвайте прекалено много други уреди в същият захранващ контакт. Оставете захранващият кабел с по-голяма дължина за да не се усуква или изпъва твърде много. Противното може да предизвика пожар или късо съединение.</li> </ul>	 ЗАБРАНЕНО
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не: пакетирайте, дърпайте, настъпвайте, нагривайте, поставяйте помежду уреди захранващият кабел. Противното може да доведе до нараняване на кабела.</li> <li>• Повреденият кабел може да предизвика пожар или късо съединение.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не вкарвайте предмети като например тънки пръчки в отворите за въздух. Може да се нараните от намиращият се вътре в уреда вентилатор.</li> </ul>	ЗАБРАНЕНО

## ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА

 <b>ВНИМАНИЕ</b>	<p>Да не се използва в предпазител, като проводник тел, това може да доведе до фатален инцидент.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                  По време на буря, изключете уреда от захранването или предпазителя.             </p>	
	<p>Кутии от спрей и други горивни материали не трябва да се намират в близост до 1 метър от въздушните отвори на вътрешното и външното тяло. Кутиите спрей могат да повишат вътрешното налягане от горещия въздух и да предизвикат нараняване.</p>	 ЗАБРАНА
 <b>ВНИМАНИЕ</b> Е	<p>Уреда трябва да се използва съгласно спецификацията на производителя и по никакво друго предназначение.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                   Не работете с уреда с мокри ръце, в противен случай може да причини фатален инцидент.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>При работа на уреда в помещение с горими материали, редовно проветрявайте помещението за да се избегнете недостиг на кислород.</p>	  СТРИКТНО СЛЕДВАЙТЕ ПРЕДПАЗНИТЕ МЕРКИ
	<p>                   Не насочвайте хладния въздух, който излиза от климатика към други домакински електроуреди, тъй като това може да повлияе на работата на уредите, като например електрическа кана, фурна и т.н.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>Уверете се, че стойката на външното тяло винаги е стабилна, здрава и без недостатък. Ако не, външното тяло може да падне и да създаде опасност.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                   Не почиствайте климатика с вода и не поставяйте воден контейнер, например ваза върху него. В случай на електрическа повреда, може да причини електро шок.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>Не оставяйте растения или животни на директната въздушна струя. Може да навреди на растението или животното.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                   Не се покатервайте по външното тяло и не поставяйте предмети върху него.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>При работа на уреда при отворени врата и прозорци (влажността на въздуха в стаята е винаги над 80%) и с въздушната клапа надолу или в автоматично люлеене за дълъг период от време, водата ще се кондензира върху въздушната клапа и капе надолу от време на време. Това ще намокри вашите мебели. Поради това, не оставяйте уреда да работи при такива условия за дълго време.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                   Ако количеството топлина в помещението е над капацитета на охлаждане или отопление на устройството (например: повече хора влизат в стая, като се използват отоплителни съоръжения и т.н.), предварително зададената температура в помещението не може да се постигне.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>Вътрешното тяло на този уред трябва да се почиства от оторизиран персонал. Консултирайте се с вашия търговски агент. Стандартните почистващи препарати или подобни могат да повредят пластмасовите части или запушват кондензната тръба, което води до капене на вода с потенциална опасност от токов удар.</p>	 ЗАБРАНА
	<p>                    Не докосвайте изходите на въздуха, дъното и алуминиевите ламели на топлообменника на външното тяло. Може да се нараните.             </p>	 ЗАБРАНА
	<p>Не докосвайте тръбите и крановете. Може да се изгорите.</p>	 ЗАБРАНА
<p>Уредът не е предназначен за използване от хора (вкл. деца) с намалени физически, сетивни или психични проблеми или нямачи съответния опит и познания, докато не бъдат инструктирани или наблюдавани от човек, отговорен за безопасността, за начина на използване на уреда. Наблюдавайте децата, за да се уверите, че не си играят с уреда.</p>		

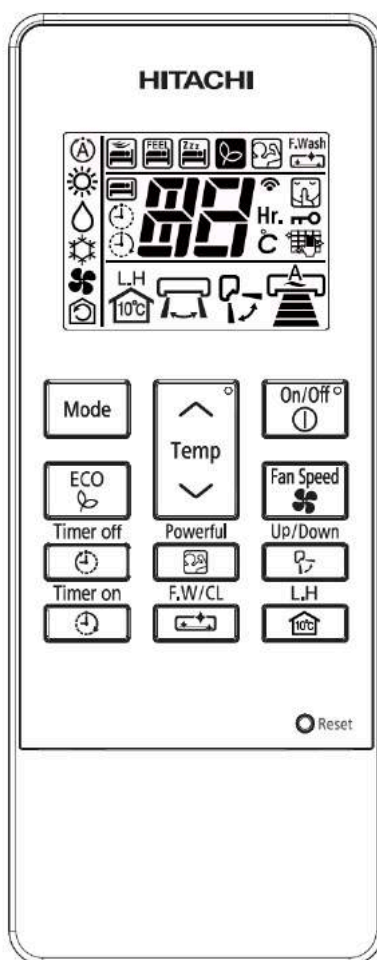
# HITACHI

## Ръководство за употреба

МОДЕЛ

RAR-7PE1

БЪЛГАРСКИ



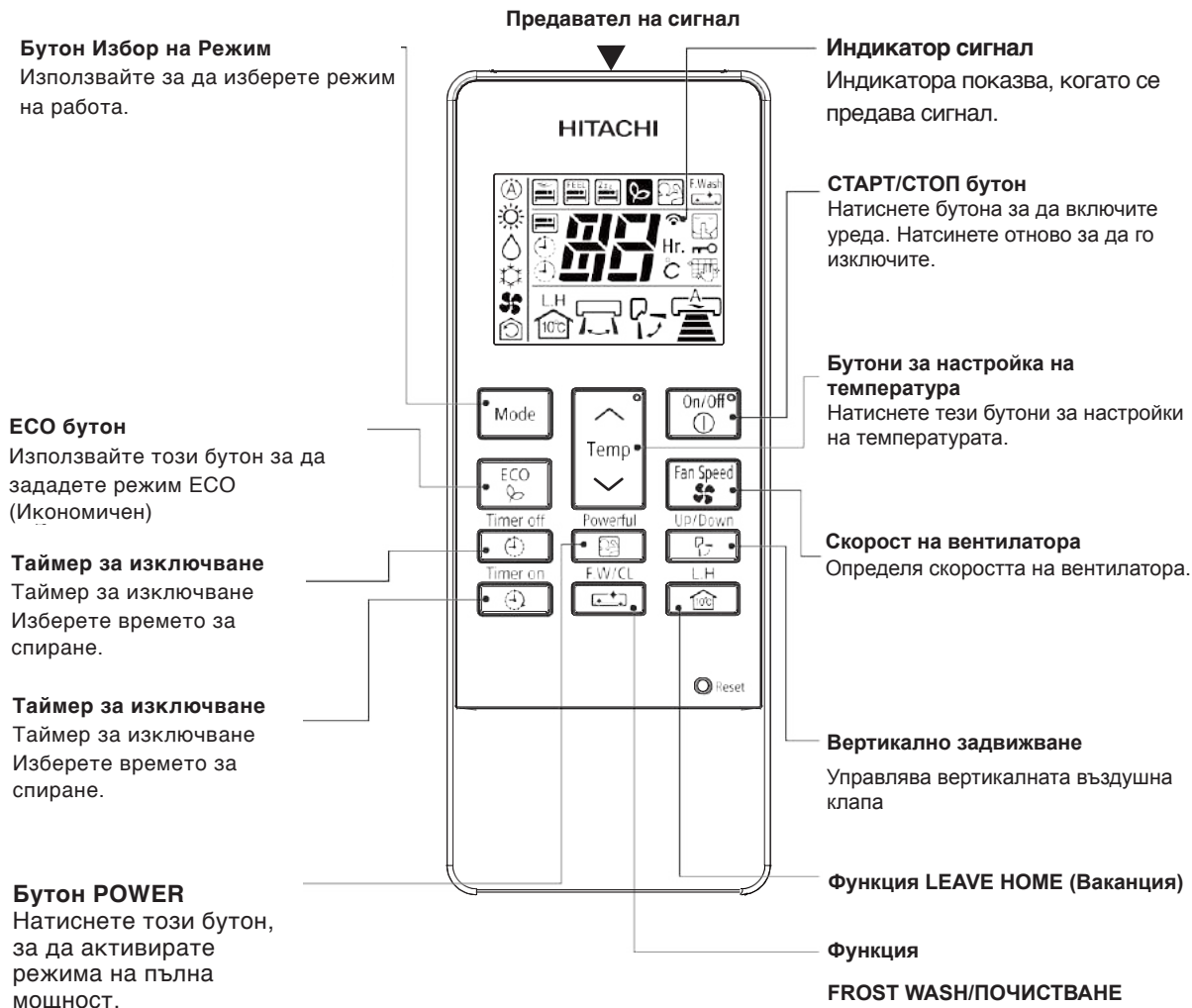
### Ръководство за употреба

За оптимална производителност, която ще ви осигури години безпроблемна употреба, прочетете напълно това ръководство с инструкции.

Page 25~36

## БУТОНИ И ФУНКЦИИ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

■ Това ви позволява дистанционно да управлявате функциите на климатика и да настройвате таймера. Обхватът на управление е приблизително 7 метра. Ако вътрешното осветление се контролира по електронен път, обхватът на управление може да бъде по-малък.



### Предпазни мерки при употреба

- Не излагайте дистанционното управление на пряка слънчева светлина и високи температури.
- Не го изпускате на земята и го предпазвайте от вода.
- Ако натиснете бутона MODE по време на работа, климатикът може да спре за около 3 минути за защита, преди да може да се включи отново.

## ФУНКЦИИ

### Авто рестарт функция

- В случай на проблем със захранването, режима на работа автоматично се рестартира, когато отново има захранване в последния зададен режим и посока на въздуха.
- (В случай, че уреда не е изключен от дистанционното управление.)
- Ако не искате уреда да се включи автоматично след възстановяване на захранването, изключете уреда от електро захранването.
- Когато отново включите захранването, уреда ще заработи с последния зададен режим.
- Забелжка: Авто рестарт функция не работи при настройки на Таймера (Timer) и Таймер Заспиване (Sleed Timer)

### АВТОМАТИЧЕН РЕЖИМ

Уреда автоматично определя режима на работа, ОТОПЛЕНИЕ или ОХЛАЖДАНЕ, в зависимост от наличната стайна температура. Избраният режим на работа ще се променя, когато и температурата се променя. Въпреки това режима на работа няма да се променя, когато вътрешното тяло е свързано към външно тяло тип Мулти сплит.

**1** Натиснете бутон MODE, така че на дисплея да се появи (АВТО) режим на работа. Когато АВТО режим е избран, уреда автоматично ще избере режима на работа, ОТОПЛЕНИЕ или ОХЛАЖДАНЕ в зависимост от моментната стайна температура. Ако вътрешното тяло е свързано в мулти сплит система, режима на работа ще остане без промяна. В случай, че избраният от уреда режим на работа не Ви, удовлетворява, изберете ръчно от бутон MODE, режима който желаете.

**2** Изберете желаната скорост на вентилатора (FAN SPEED). Дисплея, ще изпише следните символи:

AUTO → HIGH → MED  
← SILENT ← LOW ←

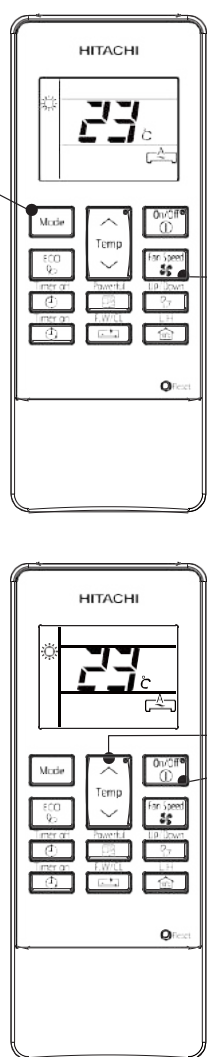
**3** Задайте желаната температура от бутон ТЕМПЕРАТУРА (дисплея ще покаже зададената температура). Температурните настройки и реалната температура може да варират според средата.

**START STOP** Натиснете (START/STOP) бутона. Работата започва с издаването на сигнал. Натиснете отново бутона за да спрете работата на уреда. Настройките се запаметяват в паметта на дистанционното управление, следващия път само трябва да натиснете (START/STOP) бутона.

Натиснете (FAN SPEED) бутона за да избере AUTO, HI, MED, LOW или SILENT.

## РЕЖИМ ОТОПЛЕНИЕ

Използвайте климатика за отопление, когато външната температура е под 21°C.  
Когато е твърде топло (над 21°C), режим отопление може да не работи, с цел да предпази уреда.  
С оглед да запазите надеждността на уреда, използвайте климатика при външна температура над -15°C.



**1** Натиснете бутон MODE и изберете режим ОТОПЛЕНИЕ (HEAT)

Изберете желаната скорост на вентилатора от бутон (FAN SPEED) (Дисплея ще изпише следните символи).

AUTO → HIGH → MED  
SILENT ← LOW ←

**3** Изберете желаната стайна температура от бутоните за ТЕМПЕРАТУРА (Дисплея ще изпише настройките).  
Температурните настройки и реалната стайна температура може да варират според условията.

**START STOP** Натиснете (START/STOP) бутон. Режим ОТОПЛЕНИЕ, стартира със звуков сигнал биип. Натиснете отново бутон за да изключите уреда.

Настройките се запаметяват в дистанционното управление, затова следващият път трябва само да натиснете (START/STOP) бутон.

При АВТО режим на вентилатора, скоростта му се променя, както следва:

- Когато, разликата в стайната температура и зададената температура е голяма, вентилатора превключва в режим СИЛЕН (HI).
- След като, стайната температура достигне зададената, скоростта на вентилатора, се променя в по-ниска, за да оптимизира стайната температура за естествена и здравословна топлина.

### Размразяване

Размразяването се извършва около веднъж на час, когато се натрупа лед по теплообменника на външното тяло, за около 5-10 минути, всеки път.

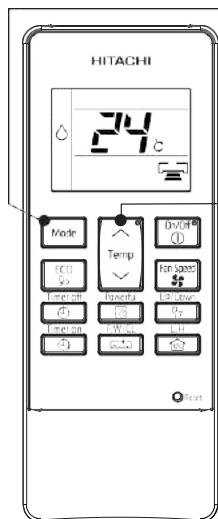
По време на режим размразяване, индикатора Operation мига в цикъл от 3 сек. включено и 0.5 сек. изключено.

Максималното време за размразяване е 20 минути.



Въпреки това, ако вътрешното тяло е свързано към мулти сплит външно тяло, максималното време за размразяване е 15 минути. Ако дължината на тръбния път е по-дълъг от стандартното, може да се натрупа лед.

## РЕЖИМ ИЗСУШАВАНЕ

Използвайте уреда за изсушаване на въздуха, когато стайната температура е над 16°C. Когато е под 15°C, режим изсушаване не работи.



1

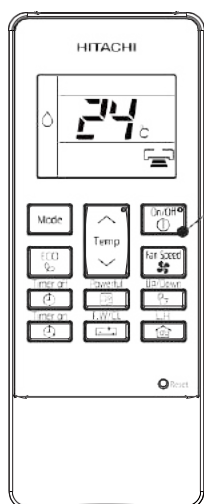
Натиснете бутон MODE докато на дисплея се появи символа за размразяване  (DEHUMIDIFY). Скоростта на вентилатора е настроена на слабо (LOW). Натиснете бутон  (FAN SPEED) за да изберете SILENT или LOW скорост на вентилатора.

2


Настройте желаната температура от бутоните ROOM TEMPERATURE (дисплея ще индикира настройките).



Диапазона от 20~26°C е препоръчителен за режим Изсушаване.



START  
STOP

Натиснете  (START/STOP) бутон. Режим ИЗСУШАВАНЕ, стартира със звуков сигнал биип. Натиснете отново бутон за да изключите уреда.

Настройките се запаметяват в дистанционното управление, затова следващият път трябва само да натиснете (START/STOP) бутон.

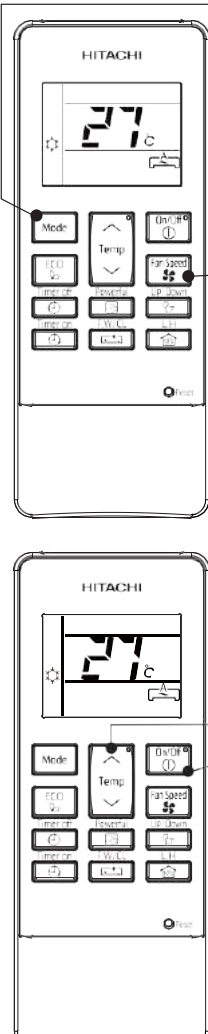
### ИЗСУШАВАНЕ


- Когато стайната температура е по-висока от зададената температура: Уреда ще изсуши въздуха в помещението, намалявайки стайната температура до нивото на зададената температура.
- Когато стайната температура е по-ниска от зададената температура: Изсушаването ще се извърши съобразно температурните настройки, малко по-ниско от настоящата стайна температура, без оглед на температурните настройки.
- Зададената температура може да не бъде достигната, в зависимост от броя на хората в помещението или според други условия на помещението.




## РЕЖИМ ОХЛАЖДАНЕ

Използвайте уреда в режим охлаждане, когато външната температура е в диапазона -10~43°C. Ако влажността в помещението е много висока (80%), може да появи конденз на въздухоотвода на вътрешното тяло.



**1** Натиснете бутона за избор на режим MODE, докато на дисплея се появи символа  (COOL).

**1** Изберете желаната скорост на вентилатора от бутона  (FAN SPEED) (Дисплея ще индикира зададената настройка)

AUTO → HIGH → MED → LOW → SILENT

**3** Задайте желаната стайна температура от бутоните TEMPERATURE (на дисплея ще се изпише зададената температура).

Зададената температура и реалната стайна температура може да варира според условията в помещението.

**START STOP** Натиснете (START/STOP) бутона. Режим Охлаждане стартира със звук сигнал биип. Натиснете бутона отново за да изключите уреда. Функцията Охлаждане, няма да работи, ако зададената температура е по-висока от температурата в помещението (дори и в случай, че индикатора OPERATION свети). Функцията охлаждане ще стартира, когато потребителя зададе температура, по-ниска от тази, която е в помещението.

Настройките се запаметяват в дистанционното управление, затова следващият път трябва само да натиснете (START/STOP) бутона.

При АВТО режим на вентилатора, скоростта му се променя, както следва:


- Когато, разликата в стайната температура и зададената температура е голяма, вентилатора превключва е режим СИЛЕН (HI).
- След като, стайната температура достигне зададената, скоростта на вентилатора, се променя в по-ниска, за да оптимизира стайната температура за естествена и здравословна топлина.

## РЕЖИМ ОХЛАЖДАНЕ

Може да използвате климатика, само като вентилатор.



**1** Натиснете бутона за избор на режим MODE, докато на дисплея се появи символа  (FAN).


**2** Изберете желаната скорост на вентилатора от бутон  (FAN SPEED) (Дисплея ще индикира зададената настройка).  
 HIGH →  MED →  LOW →  SILENT

**START STOP** Натиснете  (START/STOP) бутона. Режим ВЕНТИЛАТОР, стартира със звуков сигнал биип. Натиснете отново бутона за да изключите настройката.

## ПРОГРАМИРАНЕ НА ТАЙМЕРА


■ Предвидени са таймер за включване и таймер за изключване.

### Програмиране на таймера

**1** **Задаване на ВРЕМЕ НА ИЗКЛЮЧВАНЕ**  
 Изберете време за изключване OFF TIMER, като натиснете .  
 Задаване на ВРЕМЕ НА ИЗКЛ  
 Изберете OFF TIME, като натиснете бутона.  
 Програмираното време се променя в следната последователност при натискане на бутона:  
 1 час интервал

1 → 2 → 3 → ... → 9 → 10 → 11 → 12

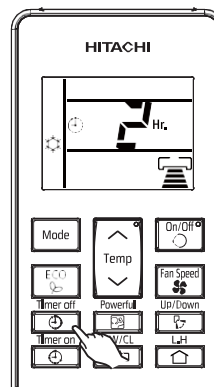
Спрете таймера

**2** **Задаване на ВРЕМЕ ЗА ВКЛЮЧВАНЕ**  
 Изберете ON TIME от бутона .  
 Програмираното време се променя в следната последователност при натискане на бутона:  
 1 час интервал

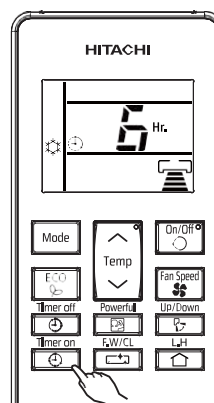
1 → 2 → 3 → ... → 9 → 10 → 11 → 12

Спрете функцията


■ Работата спира в програмираното време

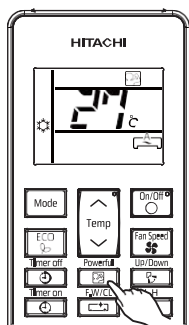


■ Устройството ще стартира в зададеното време, за да достигне зададената точка





## РЕЖИМ ОХЛАЖДАНЕ

Натиснете бутон  (POWERFUL) по време на режим АВТО, ОТОПЛЕНИЕ, ИЗСУШАВАНЕ, ОХЛАЖДАНЕ или ВЕНТИЛАТОР и уреда ще превключи на максимална сила на работа. По време на режим POWERFUL, по-студен и съответно по-топъл въздух ще бъде издухван от климатика, съответно в режим ОХЛАЖДАНЕ или ОТОПЛЕНИЕ.



### START

Натиснете бутон  (POWER) по време на работа. Символът “” се показва на LCD екрана. Работата в режим POWER приключва за 20 минути. Системата работи автоматично с предишните настройки, които са били използвани преди работа в режим POWER.

### STOP

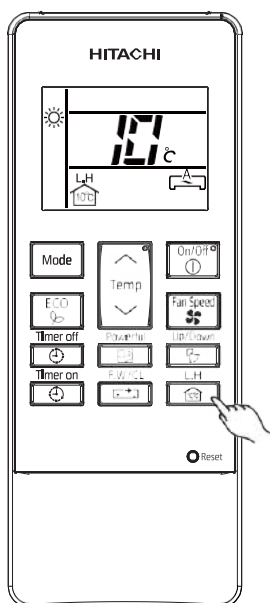
Натиснете бутон  (ВКЛ / ИЗКЛ). или Натиснете бутон  (МОЩНОСТ) отново. Символът “” Изчезва на LCD екрана.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато е избран режим ECO или ABSENCE, режимът POWER се отменя.
- В режим POWER ефективността на климатика не се увеличава ако климатикът вече работи с максималния си капацитет. непосредствено преди размразяване (когато климатикът работи в режим HEAT).
- След автоматично рестартиране режимът POWER се отменя и операцията трябва да премине в предишния режим.

## РЕЖИМ LEAVE HOME (ВАКАНЦИЯ)

- Този режим дава възможност да се поддържа определена вътрешна температура по време на продължително отсъствие и по този начин да се предотврати изстиване на помещението. Първоначално зададената температура е 10 °C, а температурният диапазон може да се настрои между 10 °C и 16 °C.



### START

1. Натиснете бутон LH (Leave Home), когато машината е спряна или работи. Стайната температура е настроена на 10°C и режимът на отопление стартира.
2. Задайте желаната стайна температура, като използвате бутоните TEMPERATURE. Температурният диапазон може да се настрои между 10°C и 16 °C.

### CANCEL

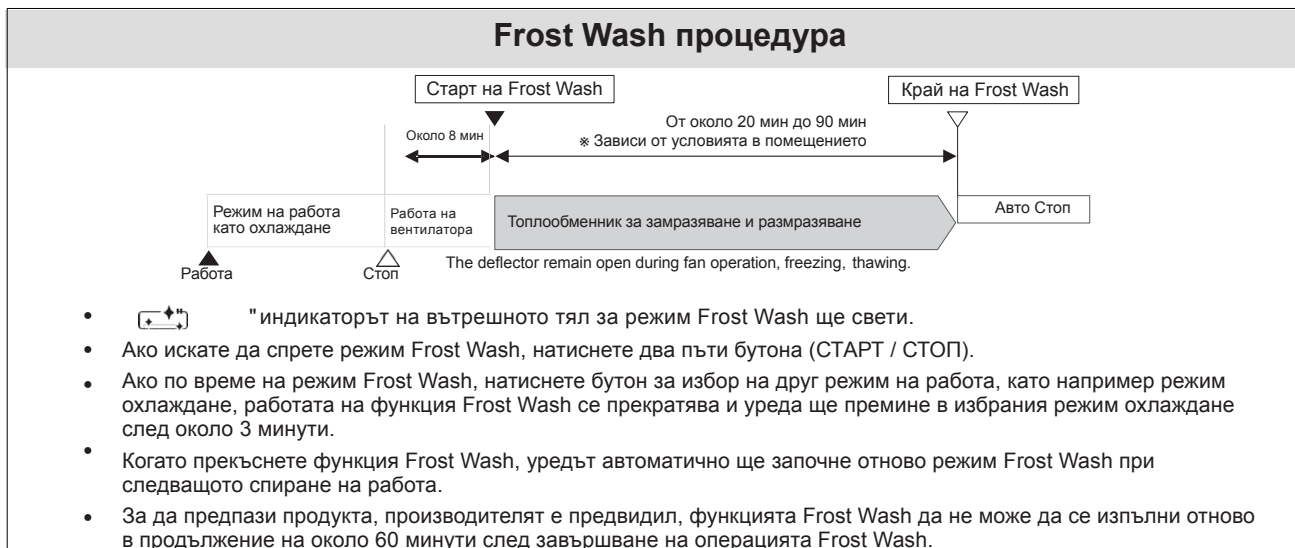
Натиснете бутон СТОП. Преминете към друг режим на работа.

### ЗАБЕЛЕЖКА


- По време на работа в режим „Ваканция“, скоростта на вентилатора и позицията на хоризонталния въздушен дефлектор не могат да се променят.

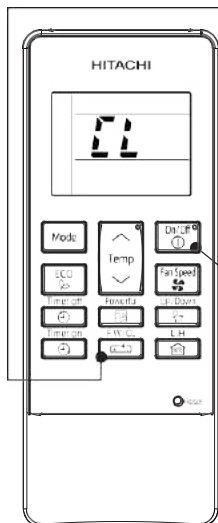
## РЕЖИМ FROST WASH (САМОПОЧИСТВАНЕ)

- Прахът и мръсотията, прилепнали към вътрешния топлообменник, което е причината за миризмата. Те се отмиват чрез замразяване и размразяване на топлообменника.
- Функцията Frost Wash може да работи, когато външната температура е от 1 °C до 43 °C, а влажността на закрито е 30% до 70%.
- Има два вида операция Frost Wash, автоматичен режим и ръчен режим.





### ■ Frost Wash (Ръчен режим)


Ако натиснете бутон,  докато уредът е изключен, функцията за бързо измиване стартира в ръчен режим.



#### Как да стартирате и спрете Frost Wash

Натиснете бутон  FROST WASH/CLEAN. На екрана се появява символа . Индикаторът  светва на вътрешното тяло.

- 1 • След един час символа  ще изчезне от екрана.. След около два часа вътрешното тяло ще изключи Frost Wash.  
• За да предпази продукта, производителят е предвидил, функцията Frost Wash да не може да се изпълни отново в продължение на около 60 минути след завършване на операцията Frost Wash.

- 2 • Натиснете бутона ① (ВКЛ / ИЗКЛ).  
Символът "  " ще изчезне от вътрешното тяло.

#### ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ПРИ УПОТРЕБА

Не отваряйте прозорци или врати, когато работи Frost Wash. Водата кондензира по топлообменника и може да падне обратно, под формата на малки капки. Тази влага може да повреди вашите мебели, разположение отдолу.

Не отваряйте и не остранявайте предния капак, докато уреда работи в режим Frost Wash. Може да причини нараняване или неизправност.

Frost Wash не премахва 100% от праха и мръсотията по вътрешното тяло на климатика.

По време на режим Frost Wash е възможно да чуete съскащ, пукащ или скърцащ звук.

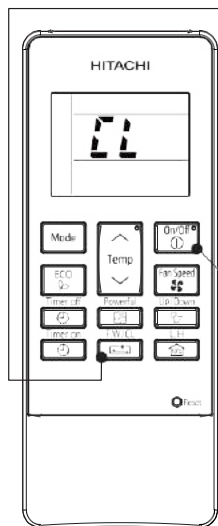
Функция Frost Wash не е ефективна ако климатика се използва непрекъснато.

Ако изключите захранването на уреда, докато работи в режим Frost Wash, при повторно възстановяване на захранването уреда няма да възстанови работата на Frost Wash.


След включване на уреда, изчакайте известно време преди да стартирате функция Frost Wash.



## РЕЖИМ САМОПОЧИСТВАНЕ

Изушаване на вътрешния топлообменник след работа в режим на охлаждане, за да се предотврати появата на мухъл.




### ■ Активиране на режим CLEAN

Натиснете бутона  (CLEAN), когато захранването е изключено.

Общата продължителност на операцията за автоматично почистване е 60 минути. По време на тази операция устройството работи в режим FAN (вентилация), Индикаторът “” светва на вътрешното тяло, Символът “” се показва на екрана.

1

### ■ Деактивиране на режим CLEAN

Натиснете бутона  (ВКЛ./ИЗКЛ)

2

### ЗАБЕЛЕЖКА

Когато операцията по почистване приключи, устройството автоматично ще се изключи. Ако таймерът е настроен, той трябва да бъде отменен, преди да използвате функцията CLEAN.

## РЕЖИМ ЕКО (ИКОНОМИЧЕН)

- Режим ЕКО е енергоспестяващ, като променя зададената температура автоматично и ограничава максималната консумирана мощност на климатика.



The diagram shows a Hitachi remote control with a digital display showing 23°C. A line from the text boxes points to the ECO button on the remote. A circular callout labeled 'START' points to the Start/Stop button. Another circular callout labeled 'STOP' points to the Start/Stop button.

Натиснете бутон  (ЕКО), докато климатика е в режим АВТО, ОТОПЛЕНИЕ, ИЗСУШАВАНЕ или ОХЛАЖДАНЕ, за да стартирате ЕКО режим.


Натиснете бутон  (ЕКО) по време на работа на уреда.  
 символа се появява на дисплея на контролера. Енергоспестяващата работа ще стартира като промени зададената температура автоматично с по-висока или по-ниска и като намали консумираната електро енергия. Тази функция може да варира според свързаното външно тяло.


Натиснете  (START/STOP) бутон. Или  
Натиснете бутон  (ЕКО) отново.  
 символа изчезва от дисплея на дистанционното управление.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Режим ЕКО няма да бъде ефективен, когато консумираната електро енергия е малка.
- Като натиснете бутон POWERFUL, режим ЕКО се отменя.
- След АВТО РЕСТАРТ, режим ЕКО се отменя и уреда работи в предходните настройки.
- За модели свързани в мулти сплит система, енерго спестяващата функция ще работи само при автоматична промяна на зададената температура с по-висока или по-ниска. Въпреки това, ефективността на режим ЕКО, зависи от условията на работа.

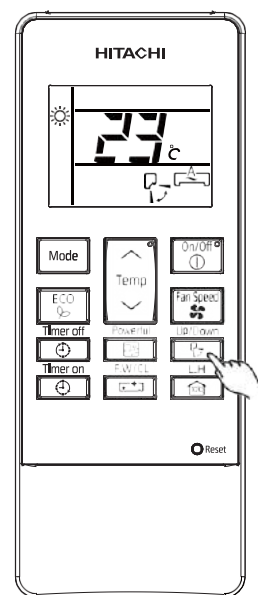
## РЕГУЛИРАНЕ ПОСОКАТА НА ВЪЗДУХА

- 1** Регулирайте въздушния поток нагоре и надолу.  
В зависимост от режима на работа хоризонталният въздушен дефлектор автоматично се настройва на подходящия ъгъл за всеки режим. Дефлекторът може да се люлее нагоре и надолу и също може да се регулира под даден ъгъл с помощта на бутона  (АВТО).

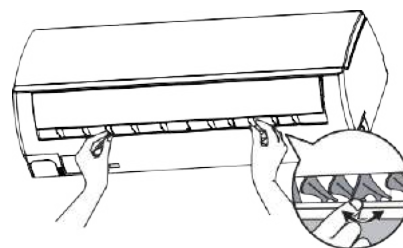
- Ако бутонът  „АВТО“ бъде натиснат веднъж, хоризонталната въздушна преграда ще се люлее нагоре и надолу. При повторно натискане на бутона дефлекторът спира в текущата позиция. Дефлекторът може да отнеме няколко секунди (приблизително 6 секунди).
- Когато операцията е спряна, хоризонталният въздушен дефлектор се движи и спира в положението, където изпускателният отвор за въздух се затваря.

### **ВНИМАНИЕ**

- В режим „Охлаждане“ не оставяйте хоризонталния въздушен дефлектор в позиция надолу за продължителен период от време. На хоризонталния въздушен дефлектор може да се образува конденз и да капе.



- 2** Регулирайте въздушния поток наляво и надясно.  
Задръжте вертикалната въздушна преграда, както е показано вдясно, и регулирайте въздушния поток отляво и отдясно.



## ПОДМЯНА НА БАТЕРИИТЕ НА КОНТРОЛЕРА

- 1** Отстранете капака, както е показано на фигурата, и отстранете старите батерии.

- 2** Поставете резервните батерии.  
Посоката на батериите трябва да съответства на маркировките на кутията.

### **ВНИМАНИЕ**

- Не смесвайте нови и употребявани батерии или различни видове.
- Извадете батериите, ако няма да използвате дистанционното управление за 2-3 месеца.

Натиснете и дръпнете по посока на стрелката.

